

Arntfield, Beaudry, Bellecombe, Cloutier, Rollet



Inter Quartiers

Bulletin municipal du district Sud-Ouest



Décembre 2016 et
Janvier 2017



Photo de Micheline St-Jean, baie Caron

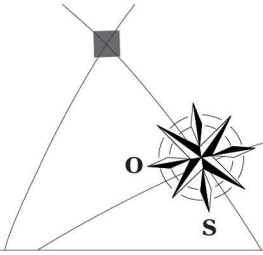
P. 2-4 Info-Ville	P. 14-18 Info-Bellecombe	P. 28-33 Inter-Communautaire
P. 5-10 Le Petit Jour (Arntfield)	P. 19-24 Cloutier.com	P. 34-35 Inter-Activités
P. 11-13 Le Vie la Joie (Beaudry)	P. 25-27 Le Courrier de Rollet	P. 36 Inter-Phone

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : www.ville.rouyn-noranda.qc.ca



Prochaine date de tombée
15 janvier 2017





Info-Ville



STATIONNEMENT GRATUIT DU 26 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE

De 16 heures à 21 heures
du lundi au vendredi

Les samedis et dimanches
toute la journée

Les lundis 26 décembre 2016 et
2 janvier 2017 toute la journée

ARÉNA JEAN-MARIE-TURCOTTE

Situé dans le quartier de Cloutier



INFORMATION

3950, rang Sawyer
819 797-7110, p. 2985
arena.cloutier@rouyn-noranda.ca

Espace récréatif couvert

Location de patinoire

Salle communautaire



SALLE COMMUNAUTAIRE

Salle de 40 x 100 pieds, d'une capacité de 200 personnes, bien équipée pour toutes occasions : réunions, soirées, spectacles, fêtes de famille, fêtes d'enfants et réceptions de mariage, etc.



PATINOIRE

Location hivernale : Glace naturelle de 80 x 100 pieds pour le hockey, la pitoune, le patinage artistique ou pour une fête en famille, etc.

4 salles de joueurs confortables munies de douches.

Location estivale : Aire asphaltée offrant de multiples opportunités, telles que grandes réunions de famille, roulathèque, jeux intérieurs, etc.

SAVIEZ-VOUS QUE ...



Les **bulletins municipaux des quartiers ruraux** sont disponibles via le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda

- 1–Rendez-vous sur le site Internet de la Ville au:
www.ville.rouyn-noranda.qc.ca
- 2–Cliquez sur la section **Services aux citoyens**, dans le menu de gauche, cliquez sur
« **Hôtel de ville et bureaux de quartiers** »
- 3–Choisissez votre quartier dans le menu à gauche de la page
- 4–Une fois sur la page ouverte vous cliquez sur le bouton:
« **Bulletins municipaux** »

Et voilà! Bonne Lecture



A vous tous, citoyennes et citoyens de Rouyn-Noranda, je vous souhaite de profiter de ce temps des fêtes pour vous ressourcer, vous reposer et profiter de la vie.

Notre ville nous offre une foule d'activités culturelles, éducatives et sportives.

Seul, ou avec des amis, c'est le bon temps de découvrir ou de redécouvrir les attraits de Rouyn-Noranda, une ville sécuritaire pour nos familles, une cité étudiante ouverte sur le monde, une ville qui me rend fier!

Joyeux temps des fêtes et bonne année 2017!

Le maire,

Mario Provencher



MOT DU CONSEILLER DISTRICT KEKEKO

Bonjour et heureuses fêtes

Nous voilà déjà rendus à l'aube d'une nouvelle année, celle de 2017. Il me semble que cette dernière est passée si rapidement avec le si bel été et l'automne que nous avons connus.

Plusieurs ont réalisé leurs projets et objectifs visés, d'autres sont en voie de réalisation, une démarche à s'accrocher. Que ce soit l'acquisition d'une nouvelle moto, d'une nouvelle résidence, d'un nouveau membre à la famille ou tout simplement un beau teint basané cette année 2016 aura contenté bien des gens. À l'orée de cette nouvelle année 2017 je vous en souhaite une bonne qui réponde à la plupart de vos rêves et aspirations.

Merci à tout le personnel de nos quartiers : Manon, Yanick, Michaël, Luis, Élyse et Karine qui, sans cesse, se font un plaisir d'être à votre service et de seconder nos organismes. Au nom de tout le conseil municipal, de notre personnel et en mon nom: Bonne année 2017. Passez de joyeuses fêtes et que notre bon vieux Père Noël ménage nos cartes de crédit.

Marcel Maheux
Conseiller du district Kekeko.



Marché de Noël

Dimanche 4 décembre 2016

10 h à 16 h

Au Petit théâtre du Vieux Noranda
et à l'Agora des arts

Plus de 60 exposants!!

Sapins naturels en vente sur place
Kiosques extérieurs et animation
Père-Noël et autres
personnages féériques!



MARCHE
PUBLIC
ROUYN-NORANDA

SADC DE ROUYN-NORANDA

Canada
Développement économique Canada
pour les régions du Québec
avec l'appui financier du SADC

ALIMENTS
DU QUÉBEC

FONDERIE
HORNE
UNE COMPAGNIE GLENCORE

ENERGIE
ARBITRI 99.1-95.8-109.7

Ville de
Rouyn-Noranda

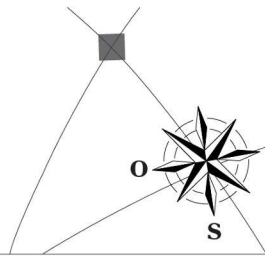
A
RPN

LE PETIT
THÉÂTRE

tc • MEDIA

rythme 66.9 103.5 103.9
Le Rythme de l'Abitibi





Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
Décembre 2016				1 	2 	3
4 	5 	6	7 	8 	9 	10
11 	12 	13	14 	15 	16 	17
18 	19 	20	21 	22	23 	24
25 	26	27	28 	29	30 	31

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
1	2	3	4 	5	6 	7
8 	9 	10	11 	12	13 	14
15 	16 	17	18 	19	20 	21
22 	23 	24	25 	26	27 	28
29 	30 	31	Janvier 2017			

Bureaux municipaux fermés du lundi 26 décembre 2016 au mardi 3 janvier 2017 inclusivement.



Collecte des **bacs verts**



Collecte des **bacs bleus**

- Collecte des bacs le vendredi pour rang Wasamac, rang des Cavaliers et 4436 au 4479, boul. Rideau



Assemblée régulière municipale



Messe les dimanches à 11 h



Biblio– Lundi et mercredi, de 19 h à 21 h



Yoga, mercredi, 9 h 30 et 18 h 30



Zumba, jeudi, 10 h

**Une session du conseil de quartier
aura lieu à la date et l'heure sui-
vantes :**

Quartier Arntfield

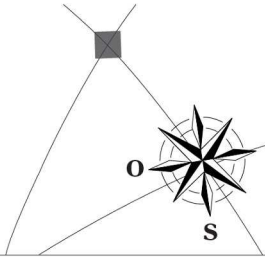
Date : 7 décembre 2016

Lieu: Bureau municipal;

15, avenue Fugère

Heure : 19 h

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.



Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

Centre d'entraide

Le Centre d'entraide a repris ses activités. Si vous aimez l'artisanat, que ce soit le tissage, le tricot ou même le faux vitrail, vous êtes les bienvenues. Vous voulez partager vos connaissances? Vous avez un projet en tête? Venez nous rencontrer. Nous avons un grand local rénové et beaucoup de matériels pour s'amuser.

La carte de membre ne coute que 5 \$.

Pour plus d'information, contactez :

Nicole 819 279-2335

Françoise 819 279-2024

Heures d'ouverture :

Lundi : 19 h à 21 h

Mercredi : 19 h à 21 h

Téléphone: 819 797-7110 p. 2243

INFO BIBLIO

Bonjour,

Décembre, mois des surprises, des célébrations et de toute une gamme d'émotions. Votre bibliothèque n'échappe pas à cette période festive et vous offre de nombreux livres et revues traitant du sujet. Que ce soit pour du bricolage, des recettes, des contes, des albums ou des romans, vous trouverez ici le volume qui vous intéresse.

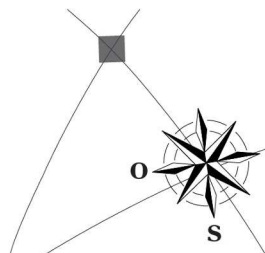
Avec la neige qui arrive, vous aurez peut-être le goût de faire des promenades en forêt. Les raquettes vous seront très utiles. Nous avons 4 paires de raquettes à votre disposition, 2 pour adultes et 2 pour enfants. Comme abonnés (es), vous pouvez les emprunter gratuitement pour une période de deux semaines.

Cette année, le Téléthon de la Ressource d'aide pour personnes handicapées se tiendra le 29 janvier 2017. Comme le point de service est la Biblio, nous serons fidèles au poste pour recueillir vos dons soit par téléphone, soit en personne. Venez nous voir: un bon café et des grignotines vous réchaufferont tout en faisant une bonne action.

Pour les vacances de Noël, l'horaire de la Biblio est le suivant: le mercredi le 14 décembre sera le dernier jour d'ouverture pour 2016. Nous reviendrons le lundi 9 janvier 2017 pour reprendre ensemble une nouvelle année.

Nous vous souhaitons de retrouver la joie des Noëls de votre enfance et que l'année 2017 soit porteuse de santé, de paix et de bonnes lectures.

Jeannine et les bénévoles



Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD



**Paroisse Sainte-Famille
Arntfield**
Une Église vivante... j'embarque!



Carmen Baril, tél. : 819 279-2019

Intentions de messes pour décembre 2016

Date		Heure	À l'intention de	Recommandée par
Dimanche	4	11 h	ADACE	
Dimanche	11	11 h	ADACE	
Dimanche	18	11 h	Michel Ledoux Camille Essiambre Roger de Denus	Parents et amis Parents et amis Parents et amis
Samedi	24	21 h	Messe de Noël	
			Laurette , Noël et Roger Landriault Édola Villeneuve René Danis	Leur famille Suzanne Boucher Son épouse Rita

Célébration du pardon

Il n'y aura pas de célébration du pardon dans la paroisse Sainte-Famille si l'abbé Léopold n'est pas de retour. Cependant, il y en aura une à Montbeillard, le mardi 20 décembre, à 19 h 30 pour les 4 paroisses.

Célébrations de Noël
Pour connaître l'horaire des célébrations, consultez la page 28.

Intentions de messes pour janvier 2017**

Date		Heure	À l'intention de	Recommandée par
Dimanche	1	11 h	Régina et Émilien Bédard Pauline Laplante Fleurette Lafrenière	Émilie et André Provencher Jeannine Drouin Françoise Caouette

**Si l'abbé Léopold est revenu, nous continuerons d'avoir une messe toutes les deux semaines. Dans l'éventualité où il ne serait pas revenu, nous inscrirons les intentions de messe du jour de l'An sous toutes réserves.

Pour les autres dimanches, nous confirmerons à chaque semaine.



Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

SAMEDI SHOW

SOUPER SPAGHETTI
(à partir de 17 h)

31
décembre
2016

Billets en vente
Restaurant Aréna

Veille du
JOUR de
l'AN



Marcel Sear



Souper/soirée : 15 \$ (adulte)
Souper/soirée : 5 \$ (moins de 12 ans)
Entrée soirée : 10 \$

15 Fugère Rouyn-Noranda J0Z 1B0

OPÉRATION NEZ ROUGE

Comité des Loisirs d'Arntfield
819-290-3398





Party de Noël
Club de l'Amitié d'Arntfield
15, rue Fugère

Samedi, 3 décembre 2016 à 17 h
Souper (apportez vos consommations)
musique, danse, animation
Prix de présence

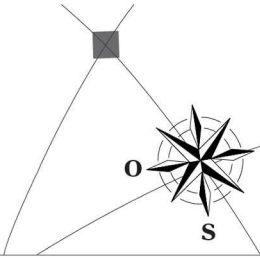
Coût du billet : 20 \$
Membres et non-membres
18 ans et plus



REMERCIEMENTS AUX PARTICIPANTS DU BINGO

Le Club de l'Amitié d'Arntfield tient à remercier chaleureusement toutes les personnes venues les encourager le 13 novembre dernier lors du bingo. Les profits réalisés à cette occasion serviront à maintenir les activités et les services offerts dans notre communauté. C'est de tout cœur que nous vous disons

MERCI!



Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

Le Club de l'Amitié d'Arntfield souhaite à tous ses membres un très Joyeux Noël et une année 2017 remplie de merveilleux moments



COURS DE YOGA ET DE ZUMBA-GOLD

Il est possible de s'inscrire dès maintenant aux prochaines sessions de yoga et de zumba-gold qui seront offertes à Arntfield en 2017.

Où : Salle du Club de l'Amitié d'Arntfield
15, rue Fugère

Quand : Pour le yoga, les cours auront lieu les mardis avant-midi à compter de 9 h 30, ainsi que les mardis soirs à 19 h.
La date de début des cours sera annoncée ultérieurement.



Pour le zumba-gold, les cours auront lieu les jeudis avant-midi à compter de 10 h.
La date de début des cours sera annoncée ultérieurement.

Pour information, veuillez contacter :
Nicole Caya, au 819 279-2071

Guignolée 2016

Du 27 novembre au 15 décembre, des boîtes seront installées aux endroits suivants :

*à l'église

*à l'Âge d'or

*à la bibliothèque

*au bureau de poste

*au Petit Castor

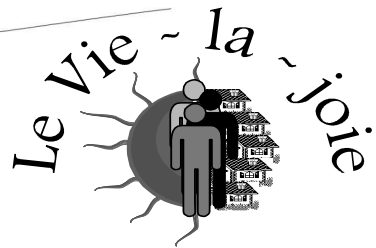
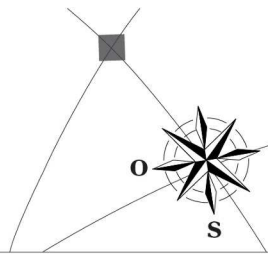
*au restaurant Aréna

Venez y déposer vos denrées non périssables !

Merci de permettre aux moins bien nantis d'avoir un Noël plus heureux.

Françoise et Carmen





Beaudry

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.	Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
Décembre 2016				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31	Janvier 2017			

Bureaux municipaux fermés du lundi 26 décembre 2016 au mardi 3 janvier 2017 inclusivement.

Salle de l'Âge d'Or
 Jeux de sacs de sable
 Les jeudis 13 h 30 à 16 h
 Pour information, contactez
 M. Adrien Gallant, au 819 797-9182

Soirée de dards
 Les vendredis de 18 h 30 à 21 h 30.
 Pour information, contactez
 M. François Bergeron, au 819 762-0286

Brunch de l'Âge d'Or
 4^e dimanche

Réunion des Chevaliers de Colomb
 3^e mardi à 19 h 30

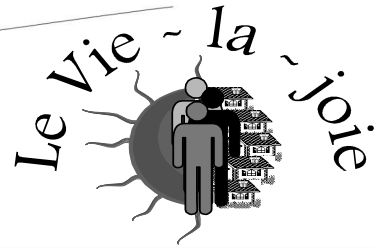
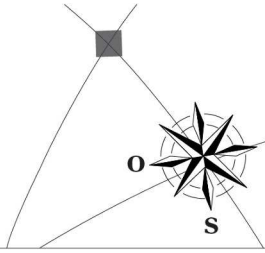
Célébrations de Noël
 Pour connaître l'horaire des célébrations, consultez la page 28.

Gymnase de l'école des Kekeko
 Maison des jeunes les mercredis 18 h à 21 h.
 Zumba les lundis 19 h 30
 Assemblée régulière
 Cercle des Fermières :
 Tous les mercredis de 13 h à 16 h

Collecte des bacs (les vendredis):
 bleus verts
 Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.

Mardi : 14 h 30 à 21 h
Jeudi : 18 h 30 à 21 h





Beaudry



Club de l'âge d'or « Les bons vivants » de Beaudry

NOËL... NOËL... NOËL... NOËL... NOËL...

C'est avec plaisir que nous vous invitons à venir festoyer avec nous lors de notre souper et soirée dansante de Noël. Nous serons heureux de vous recevoir au sous-sol de l'église St-Clément-de-Beaudry, le samedi 3 décembre 2016, à 18 h, pour un souper traditionnel suivi d'une soirée dansante. Il y aura également des prix de présence pour agrémenter cette soirée.

Nous vous demandons de bien vouloir réserver votre table auprès d'un membre du CA, et ce, pour nous aider dans la préparation de cet événement.

M. Jacques Bourbeau 819 797-5932

Nicole Jalbert 819 290-1215

Rita Guillemette 819 797-8724

Adrien Gallant 819 797-9182

François Bergeron 819 762-0286

Carmen Grégoire 819 797-5619

Nous avons 200 places. Nous aurons des cartes à vendre au brunch de novembre et à la porte le 3 décembre.

Bienvenue à tous !

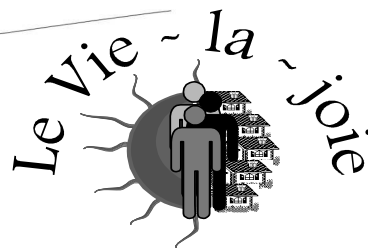
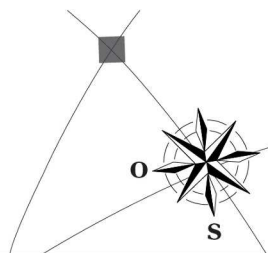
FINANCEMENT PAPIERS HYGIÉNIQUES

L'école des Kekeko aimerait remercier la communauté et les familles pour le succès de l'activité de financement des papiers hygiéniques. Grâce à votre collaboration, nous avons pu amasser des fonds qui permettront aux élèves de vivre de belles activités. De plus, étant donné le succès de cette campagne de financement, nous pouvons déjà vous informer qu'elle sera de retour l'an prochain.

Merci encore et à l'année prochaine.

Les élèves de l'école des Kekeko
Les membres du conseil d'établissement
L'équipe-école des Kekeko





Beaudry

ENTRETIEN DE LA PATINOIRE

La Commission des loisirs de Beaudry est à la recherche de 2 personnes responsables pour l'entretien de la patinoire.

Cela implique de faire le déneigement en fin d'après-midi les jours de semaine et tôt le matin la fin de semaine, ainsi que l'arrosage de la surface. Bien sûr le tout avec **rémunération**.

Nous aimerions que la patinoire soit prête pour le temps des Fêtes.

Pour plus d'information,
veuillez contacter

Ann Perreault: annperreault@hotmail.com
819 797-6061



Robert Baril Lic. R.B.Q. 2953-1985-83

Tel. : 819-797-3612

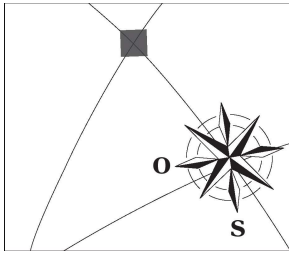
orpaire@gmail.com Fax : 819-797-3603

Cell. : 819-763-6789



- Excavation générale
- Déboisement
- Démolition
- Déneigement
- Rétrocaveuse (Pépine)
- Transport de gravier
- Installation septique

4312, Rang de la Sablière, Rouyn-Noranda QC J9Y 1S2




Info-Bellecombe




Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.	Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
Décembre 2016							1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31	Janvier 2017			


Bureaux municipaux fermés du lundi 26 décembre 2016 au mardi 3 janvier 2017 inclusivement.


Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.


 bleus
 Collecte des bacs le jeudi sauf pour les résidents du rang Valmont où la collecte est effectuée le vendredi

 verts


 Local des jeunes
vendredi 18 h
Au Centre communautaire

 Assemblée régulière

 Rencontre 19 h
Cercle des Fermières

 Messe samedi 16 h



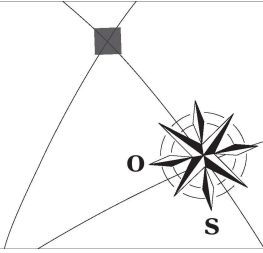

Mardi: 13 h à 15 h
et 19 h à 21 h
Mercredi: 18 h 30 20 h

Centre des loisirs

 Tir à l'arc
Mercredi: 18 h 15 à 21 h

 Local des jeunes
Lundi 18 h

 Zumba
mardi 19 h 30



École de Bellecombe

Bonjour chers citoyens,

J'espère que vous allez bien. En cette belle journée de novembre, nous allons vous donner des nouvelles de l'école de notre village. Nous allons vous parler des belles activités que nous avons vécues lors de ce mois : le festival du cinéma et l'Halloween.

Alors, en premier, nous avons célébré l'Halloween. Les élèves sont venus à l'école déguisés de magnifiques costumes. Plusieurs activités de sciences sur le thème de la fête célébrée ont eu lieu. Comme par exemple le labo effrayant, la citrouille vomissante, la glue monstrueuse, la catapulte à bonbons, le fantôme hurlant (fantôme gonflant) et bonbons qui coulent, bonbons qui flottent. C'était des expériences très amusantes et stupéfiantes!

Par la suite, nous sommes allés au festival du cinéma. Des films du Canada, du Royaume-Uni, de la France, de la Belgique, de l'Iran et de l'Espagne ont été présentés. Pour un court résumé sur un film qui en a ému plus qu'un, le film Cuerdas (De l'Espagne). C'est l'histoire d'un petit garçon handicapé qui devient ami avec une petite fille. Mais à la fin du film, le petit garçon meurt tragiquement de sa maladie, sauf qu'il meurt heureux d'avoir eu une amie qui l'a accepté comme il est. Le festival du cinéma était très divertissant!

Ce qui conclut les belles activités que nos professeurs ont organisées. Merci ☺ Au revoir et à la prochaine!

Angelica Lemieux

Léa Caron

6^e année (à l'école de Bellecombe)



ATTENTION !!!

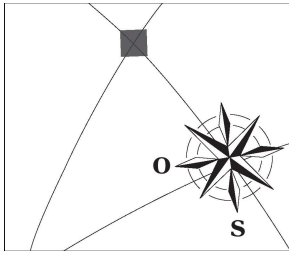
Les cours de tir à l'arc sont débutés !!

La Corporation de développement sociocommunautaire du quartier Bellecombe vous invite à découvrir le merveilleux sport du tir à l'arc. Cette activité entièrement gratuite vous est offerte au Centre des loisirs tous les mercredis du 2 novembre au 26 avril inclusivement. Si vous n'avez pas d'équipement, nous avons quelques arcs pour adultes et pour jeunes qui vous permettront d'essayer ce sport.

Étant donné que vous avez été nombreux l'an dernier à profiter de cette activité, nous avons augmenté les heures d'ouverture. Nous vous accueillerons maintenant de 18 h 15 à 21 h. Donc plus de temps pour s'amuser!!!

Pour information : Martin Prévost 819 764-3373





Info-Bellecombe



CERCLE DE FERMIERES DE BELLECOMBE



Le prix de présence du mois d'octobre fut remporté par **Louise Lachaine**.
En décembre nous fêtons : **Jessica Bruneau** et **Annick Laliberté**.

Les pièces demandées sont :

	mois de décembre 2016	mois de janvier 2017
Tissage :	Serviette	Couverte lit 39 pouces en laine ou guenille
Couture :	Robe de Barbie	Nappe, grandeur au choix
Tricot :	Pantoufle grandeur au choix	Jambière (inter-Cercle)
Crochet:	Décoration de Noël	
Dégustation :	Bouchées dessert de Noël	Salade de pommes de terre
Spécial:	Pochette (inter-Cercle)	Sous-plat avec épingles à linge

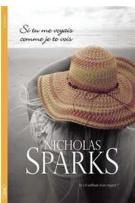
Si vous avez de belles ou utiles choses dont vous ne vous servez plus, offrez-les pour le prix de présence lors de l'assemblée. Vous pouvez toujours nous rejoindre par courriel au cfbellecombe@gmail.com



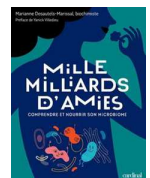
UN MOT DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

Mardi : 13 h à 15 h et 19 h à 21 h

Téléphone : 819 797-7110 poste 8305



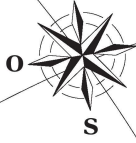
Colin Hancock a 28 ans et a multiplié les mauvais choix tout au long de sa vie, au point de risquer la prison. Il tombe amoureux de Maria Sanchez, fille d'immigrés, qui a eu à coeur de réussir ses études pour devenir une avocate brillante. Contrainte de retourner auprès des siens, elle fait face à l'indifférence de sa famille au sujet de sa réussite.



Le microbiome, c'est cet écosystème unique composé de milliards de précieuses bactéries qui vivent en chacun de nous. Les recherches scientifiques récentes pointent toutes dans la même direction : un microbiome diversifié est un gage de santé. En comprenant et en nourrissant mieux notre microbiome, nous pouvons contribuer à notre santé globale.



Nous faisons l'échange de collection en novembre, venez chercher ces nouveaux livres. Dès qu'il y aura de la neige, n'oubliez pas que nous avons des raquettes disponibles pour l'emprunt; deux paires pour adultes et deux paires pour enfants.



Info-
Bellecombe



**DES LIVRES
POUR TOUS
LES GOÛTS
ET TOUS
LES BUDGETS.**



Jeudi, le 1^{er} décembre 2016

De 15h00 à 19h30

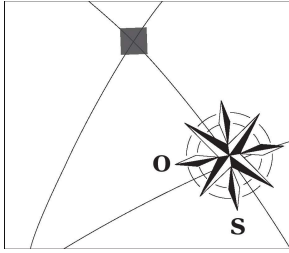
Au gymnase de l'école de Bellecombe

Ouvert à tous

Nous acceptons l'argent comptant et les cartes de crédit.

Chaque achat permet une ristourne en livres
pour la bibliothèque de notre école.

 SCHOLASTIC



Info-
Bellecombe



ENEZ VOUS RÉCHAUFFER !



**Mardi de 19 h 30 à 20 h 30 au Centre des loisirs
Du 17 janvier au 28 mars**

Session (10 cours) 100 \$

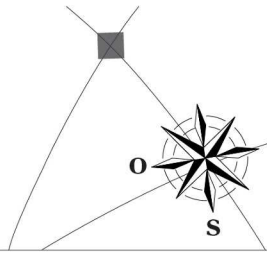
12 \$/classe

5 \$/16 ans et moins

Premier essai gratuit !!!

Les enfants de 12 ans et moins doivent être accompagnés. Joignez-nous sur Facebook par le groupe **Corpo Bellecombe** ou communiquez avec Mélanie Verreault, au 819 279-1213.





Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.	Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
Décembre 2016				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31	Janvier 2017			

Bureaux municipaux fermés du lundi 26 décembre 2016 au mardi 3 janvier 2017 inclusivement.

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.

Collecte des bacs (les mardis) : bleus verts

Assemblée régulière



Messe 1^{er} dimanche à 9 h 30



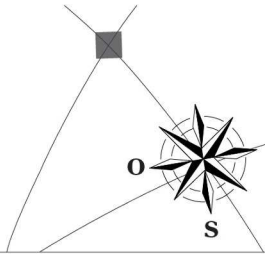
Bibliothèque mardi soir de 18 h 30 à 20 h 30
Les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30
Fermeture les mercredis de décembre
819 797-8613



Brunch Club de l'Âge d'Or
1^{er} dimanche du mois



**Fête de Noël des enfants:
détails en page 30**



Chouchoutons la planète

Surconsommation du temps des fêtes



Noël est le moment de l'année générant le plus de pollution car qui dit consommation dit pollution.

Voici des trucs toujours bons à se rappeler.



J'utilise des sacs-cadeaux que je peux récupérer l'an prochain. Je récupère aussi les choux et rubans.



J'achète des cadeaux utiles afin d'éviter les achats gadgets qui finissent dans un placard.



Je privilégie des achats de proximité pour réduire le transport des marchandises.



Je choisis les jeux et jouets sans piles ou j'achète des piles rechargeables.



L'idéal en matière de cadeaux écologiques, c'est encore les présents dématérialisés : billets de théâtre, massage, soins corporels, etc.

Sites intéressants : - <http://www.geco-rn.org/citoyen> - Equiterre.org



Le Comité des Loisirs



Balade-exposition de motoneiges anciennes

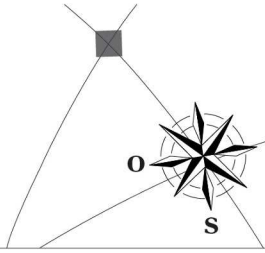
Le Comité des loisirs de Cloutier s'associe avec le regroupement de propriétaires de motoneige Rétro-ski pour vous offrir un événement hors du commun à l'aréna Jean-Marie-Turcotte du quartier Cloutier le samedi 7 janvier prochain.

Les vieux bolides des neiges seront en excursion en après-midi et seront exposés sur la glace de l'aréna dès l'heure du souper pour la période de patinage libre. D'ailleurs un souper à prix populaire sera offert et une soirée musicale finira cette journée très vintage!

Détails à venir sur la page Facebook de Cloutier Dynamisme Contagieux et sur le site du Club clubretroski.com

Bienvenue à tous !





Le Comité des Loisirs



Inscription pitoune

enfants et adolescents

À tous les adolescents et les enfants (à partir de la 1^{re} année) qui désirent jouer à la PITOUNE à l'hiver 2017 à l'aréna Jean-Marie-Turcotte, quartier de Cloutier.

C'est gratuit et nous prêtons des espadrilles pour les joutes.

Pour les jeunes intéressés qui n'ont pas eu de formulaire à leur école contactez:
Céline Turcotte, 819 277-6363

BIENVENUE aux ENFANTS et ADOSLESCENTS de tous les quartiers

Party du jour de l'An à Cloutier

le samedi 31 décembre 2016 à 18 h

À l'aréna Jean-Marie-Turcotte

Orchestre "Hot-Stuff"

Souper :

souper et soirée

0 à 5 ans : Gratuit

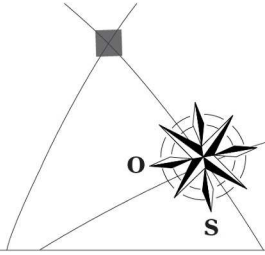
6 à 12 ans : 7 \$ prévente ou 10 \$ à l'entrée

13 ans et plus : 15 \$ prévente ou 20 \$ à l'entrée

Service de bar

Billets en vente auprès des membres du Comité des loisirs de Cloutier

Bienvenue à tous !



Disco ice, à l'aréna Jean-Marie-Turcotte

le samedi 21 janvier 2017 de 18 h à 21 h

Prêt de patins.



Bienvenue à tous !

Le Comité des loisirs de Cloutier



Paroisse St-Ignace-de-Loyola

La paroisse St-Ignace-de-Loyola vous invite à la célébration du
dimanche 4 décembre, à 9 h 30.

Bienvenue à tous !

Intentions de messes:

Décembre 4	Familles Léonard Dallaire et Fernando Petit
Janvier 1	Familles Lucien Lafontaine et Raymond Morissette
Février 5	Familles Bruno Grenier et Rosaire Grenier

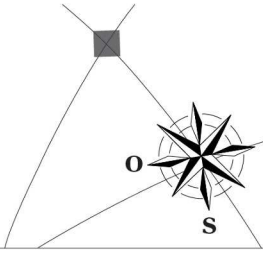
Un brunch est offert à la salle de l'Âge d'Or.

La célébration du pardon aura lieu le mardi 20 décembre, 19 h 30, à Montbeillard.



Dorylas Moreau nous fera l'honneur de célébrer la messe de Noël le 24 décembre, à 20 h. Amenez votre parenté et venez écouter les cantiques traditionnels de la chorale du milieu.

Une année s'est écoulée depuis l'initiative de la Fabrique d'offrir une messe chantée pour les défunts des familles du milieu. Chaque famille a répondu de façon très positive. La fréquentation a plus que quadruplé. L'Église se veut d'abord un lieu de rassemblement et d'échanges. Nous avons atteint l'objectif. Merci à toutes les familles pour votre participation!



Club de l'Âge d'Or "l'Amitié" de Cloutier

Brunchs décembre et janvier

Le Club de l'Âge d'Or l'Amitié de Cloutier vous invite cordialement à ses prochains **brunchs mensuels** qui se tiendront les dimanches :

4 décembre, 2016 et 8 janvier 2017,

entre **10 h** et **13 h**

Coût: 8 \$ pour les adultes et 4 \$ pour les enfants de 4 à 12 ans.

La gagnante du montant de 25 \$, du brunch du 6 novembre est madame Jane Bessette, du quartier Montbeillard.



SOUPER DE NOËL !

SOUPER DE NOËL !

SOUPER DE NOËL !

Le Club de l'Âge d'Or l'Amitié de Cloutier vous invite à son souper de Noël

Quand: le samedi 17 décembre à 17 h

OÙ: à la salle du Club

Coût: 15 \$ pour les adultes et

7 \$ pour les enfants de 4 à 12



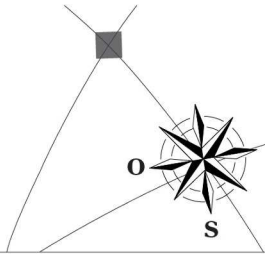
ans.

Nous servirons le souper traditionnel du temps de Fêtes qui sera suivi d'une soirée dansante animée par René Hébert.

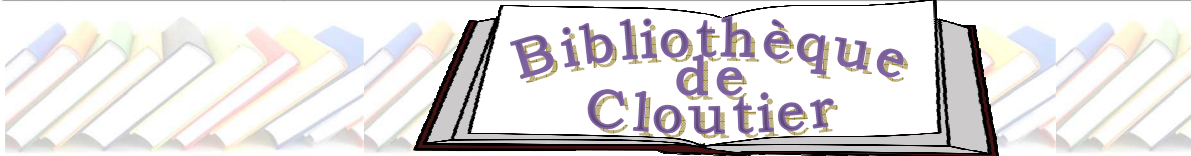
Des **prix de présence** seront tirés durant la soirée.

Vous pouvez réserver votre table en appelant Rina Audet ou Jean Guillemette au 819 764-6063. Vous pouvez laisser un message.

**Venez vous amuser !
Bienvenue à tous !**



Cloutier.com



Tirages et concours

La bibliothèque de Cloutier invite tous les enfants membres à venir chercher un dessin à la bibliothèque afin de participer au tirage de Noël. Si vous n'êtes pas abonné, voici une belle occasion de le faire. Les adultes abonnés qui visiteront la bibliothèque ici le 20 décembre auront aussi droit à un coupon dans la boîte. Tous les dessins et coupons devront être reçus avant 19 h 30, le 20 décembre, pour avoir la chance de participer aux tirages. Durant tout le mois de décembre venez admirer les chefs-d'œuvre reçus dans le cadre du concours qui seront affichés sur notre babillard dans le coin lecture pour enfant.



Ouverture période des Fêtes

Nous désirons vous informer que, pour la période des Fêtes, la bibliothèque sera fermée uniquement le 27 décembre 2016.

Rencontres pour les jeux de société



Arrêt en décembre, reprise en janvier

Nous désirons vous informer que les activités du mercredi seront suspendues pour le mois de décembre. La reprise est prévue en janvier, tous les mercredis à 13 h 30.

Vous êtes les bienvenus.

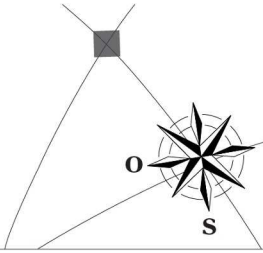
Nouveautés, dons et acquisitions

Adultes:

- **L'instant présent** (Guillaume Musso)
- **Soleil de paille** (Jérôme Lafond)
- **Une seconde chance** (Dani Atkins)
- **Les premières impressions** (Jean Hanff Korelitz)
- **Écris-moi Marie-Jeanne** (Ginette Durand-Brault)
- **Quand Rodrigue revint de guerre** (Ginette Durand-Brault)
- **Le moulin du loup tome 1 à 6** (Marie-Bernadette Dupuy)
- **Sous la ceinture: unis pour vaincre la culture du viol** (B.-Pilon, Nancy, 1982)
- **Échec à l'arthrite**

Enfants:

- **Les schtroumpfs et le demi-génie** (BD)
- **Je découvre mes émotions:**
*L'amour, la colère, la peur, le courage,
le bonheur, la tristesse, la jalousie, l'amitié*



Le Courrier de Rollet



Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
Décembre 2016				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	Janvier 2017			

Bureaux municipaux fermés du lundi 26 décembre 2016 au mardi 3 janvier 2017 inclusivement.

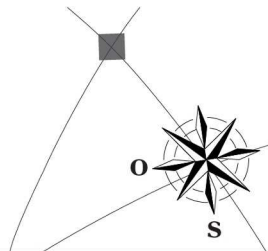
	Collecte des bacs verts
	Collecte des bacs bleus
	Assemblée régulière municipale
	Messe les dimanches à 9 h
	Biblio — mardi et jeudi de 19 h à 20 h 30 mercredi de 13 h à 15 h
	Rencontre de l'équipe de pastorale mardi à 13 h 30

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.

**Une session du conseil de quartier
aura lieu à la date et l'heure
suivantes :**

Quartier Rollet

Date : 15 décembre 2016
Lieu: Bureau municipal;
 12570, boul. Rideau
Heure : 19 h



Le Courrier de Rollet



Léopold Mwangi, prêtre –curé
Téléphone: 819 762-0864

Paroisse Sainte-Monique de Rollet

Françoise Couture, déléguée pastorale : 819 493-4261
Courrier de Rollet : intersudouest@rouyn-noranda.ca



Célébrations décembre 2016

Jour	Date	Heure	À l'intention de	Recommandée par
Dimanche	4	9 h 30	Célébration de la Parole et Communion eucharistique	
Dimanche	11	9 h 30	Célébration de la Parole et Communion eucharistique	
Dimanche	18	9 h 30	Célébration de la Parole et Communion eucharistique	
Samedi	24	20 h	Messe de Noël 1. Famille Benoit 2. Pour son fils 3. Germaine Bastien	Mme Rita Benoit Sa mère Dolorès et Aline Higgins

Assemblée de paroisse

Une assemblée de paroisse se tiendra au sous-sol de l'église le dimanche 11 décembre, immédiatement après la célébration de la Parole. À l'ordre du jour, l'élection des marguilliers; M. Gaston Paquette termine un premier mandat et est rééligible; Mme Rita Paquette, présidente n'est pas rééligible, c'est un poste à combler.

Reçu pour fins d'impôt

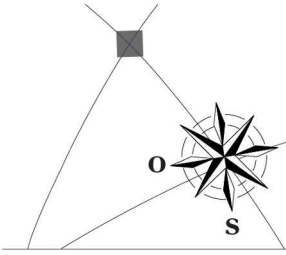
Nous vous rappelons que les contributions faites à l'église (dîme, entretien du cimetière, dons) afin de recevoir un reçu pour fins d'impôt pour l'année 2016 se terminent le 31 décembre. Grand merci pour votre belle générosité à tous ceux et celles qui y ont déjà participé.

Célébrations de Noël

Pour connaître l'horaire des célébrations, consultez la page 28.

Célébrations janvier 2017

Jour	Date	Heure	À l'intention de	Recommandée par
Dimanche	1	9 h 30	Célébration de la Parole – Jour de l'An et Communion eucharistique	
Dimanche	8	9 h 30	Célébration de la Parole et Communion eucharistique	
Dimanche	15	9 h 30	Célébration de la Parole et Communion eucharistique	
Dimanche	22	9 h 30	1. l'œuvre de St-Pierre Apôtre 2. Donat Sylvestre 3. Dominic Girard	Par les Bienfaiteurs de l'Oeuvre Par parents et amis Par parents et amis
Dimanche	29	9 h 30	Célébration de la Parole et Communion eucharistique	



Le Courrier de Rollet



L'Assemblée Chrétienne de Rollet

L'ACR ferme ses portes dans notre communauté, après plus de 50 ans, pour fusionner avec celle de Notre-Dame-du-Nord. L'ACR avait pris naissance au début des années 1940, en se réunissant pendant plusieurs années dans une école à l'intersection du rang 9 et 10. C'est donc en 1964 que nous avons établi notre lieu de rencontre au village de Rollet.

Après le départ de mon frère Gaston Jolin cet été et des besoins croissants, nous avons pris la décision de fusionner avec ceux de Notre-Dame-du-Nord. Nous désirons poursuivre nos services en vous accueillant soit à l'Assemblée Évangélique de Notre-Dame-du-Nord ou à l'Assemblée Chrétienne de Rouyn-Noranda.

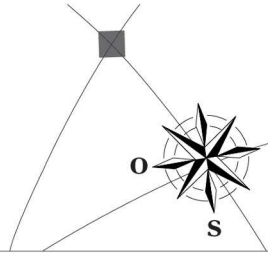
Notre bâtiment est situé sur l'emplacement de deux terrains au 11133, boul. Rideau, et pourrait être vendu selon l'évaluation municipale.

Pour information veuillez nous contacter,

Gérard Jolin 819 494-1140 ou

Léo Jolin 819 764-6481.





Inter-Communautaire



Chronique des Fermières

Nous bénéficions de ce média pour remercier sincèrement les membres de leur fidèle générosité en confectionnant des mets cuisinés et de l'artisanat pour la Fondation OLO. Le Cercle de Fermières Montbeillard avec la contribution de la population (environ 182 personnes se sont présentées lors de la journée de la vaccination le 10 novembre dernier) a remis à la Fondation OLO un montant pour trois (3) bébés OLO à naître en santé grâce à votre générosité (un bébé OLO nécessite un montant de 350 \$).



Avis aux membres :

Prenez note qu'il y aura des ateliers jusqu'à la mi-décembre (lundi et mardi) et nous reprendrons nos activités le 9 janvier 2017.

Michelyne McFadden, présidente

Célébrations de Noël

Dans l'éventualité où Léopold ne serait pas revenu du Congo, voici l'horaire des messes de Noël proposé pour cette année.

Dans la nuit du 24 décembre 2016, il y aura une messe de Noël dans chacune des paroisses :

Arntfield: la messe sera assurée par Jean-Claude Labbé à 21 h

Cloutier: la messe sera assurée par Mgr Moreau à 20 h

Montbeillard: la messe sera assurée par Gilles Chauvin à 22 h

Rollet: la messe sera assurée par Gilles Chauvin à 20 h

Chants de Noël à partir de 19 h 30

Comme préparation à la fête de Noël, il y aura une célébration du pardon avec absolution collective pour les 4 paroisses : elle se vivra à Montbeillard, le mardi, 20 décembre, 19 h 30.

Dans l'impossibilité de participer à celle-là, voici les dates des célébrations qui se vivront dans quelques paroisses environnantes :

Beaudry: lundi, 19 décembre, 19 h 30

Évain: dimanche, 18 décembre, 19 h

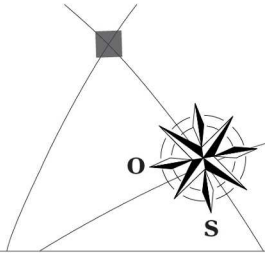
Ste-Trinité: Lundi, 12 décembre, 14 h, à l'Immaculée-Conception

Mardi, 13 décembre, 14 h, à la Cathédrale St-Joseph

Mercredi, 14 décembre, 19 h, à la Cathédrale St-Joseph

Mgr Moreau, Jean-Claude Labbé et moi-même seront heureux de pouvoir célébrer Noël chez vous et avec vous, si votre curé Léopold n'est pas revenu du Congo.

Gilles Chauvin



Inter-Communautaire

Nouvelles de l'Âge Joyeux

Que Noël soit l'annonce d'un bonheur grandissant dans la joie et la paix!



Brunch de Noël

18 décembre prochain

10 h à 13 h

Adultes : 8 \$ enfants de 6 à 9 ans : 4\$

« Un petit résumé de notre dernier brunch du 16 octobre 2016: 59 brunchs adultes et 1 pour enfant ont été servis. Le montant du tirage de 25 \$ a été gagné par Mme Suzanne Roy ».



Bingo de Noël

11 décembre à partir de 13 h 30.

Coût d'entrée 10 \$ - Tirage 5 jambons, 5 dindes – 2 prix de 30 \$ et 1 prix de 100 \$ (20 \$+20 \$+60 \$).

Coût 10 \$ pour participation 50/50.

Bienvenue à toutes et tous et merci à l'avance de nous encourager.

Nouvelles de l'Âge Joyeux

Bonheur en 2017, que cette année soit pour votre famille riche de paix et d'amitié, qu'elle déborde de prospérité et de bonheur sans oublier une excellente santé.



Activités de janvier 2017 :

Souper des Fêtes au Centre « La Croisée » de Montbeillard :

Le 7 janvier 2017 à 18 h avec un souper, une soirée dansante avec Ghislain Grenier et prix de présence. Nous soulignerons les membres honoraires qui ont atteint 80 ans.

Coût d'entrée : 20 \$

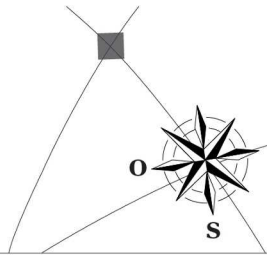
Permis de la Régie

Brunch : 15 janvier 2017 - 10 h à 13 h

Adultes : 8 \$ Enfants 6 à 9 ans : 4 \$

Bienvenue à toutes et tous et merci à l'avance de nous encourager.

Gilberte Pelchat Dion, présidente



Inter-Communautaire

LANCEMENT D'UNE CAMPAGNE DE RECRUTEMENT DANS LES QUARTIERS RURAUX

Le Centre de bénévolat de Rouyn-Noranda tiendra sou peu des rencontres d'information destinées aux citoyennes et citoyens qui désirent s'impliquer bénévolement dans leur quartier. Ces rencontres auront également pour but de mobiliser le milieu afin de trouver des solutions nouvelles pour répondre aux besoins des personnes en perte d'autonomie souhaitant demeurer à domicile.

Si vous désirez participer à cette démarche, nous vous invitons à nous faire part de votre intérêt, soit en remplissant le formulaire en ligne du Guichet Bénévolat, soit en nous contactant par téléphone.

Au plaisir d'aller vous rencontrer !



Centre de bénévolat de Rouyn-Noranda
210, 9^e Rue, local 102
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2C2
Téléphone : 819 762-0515

GUICHET BÉNÉVOLAT



QU'EST-CE QUE LE GUICHET BÉNÉVOLAT ?

Accessible sur Internet, il s'agit d'un guichet central de services de développement et de promotion de l'action bénévole destiné aux organisations et à la population de Rouyn-Noranda.



VOUS DÉSIREZ VOUS IMPLIQUER ?

Le Guichet Bénévolat offre un accompagnement aux individus qui souhaitent s'impliquer dans la communauté en permettant de trouver le bon poste bénévole et l'organisation qui répondent le mieux à vos besoins et vos intérêts.



COMMENT PROCÉDER ?

1. Remplir dès maintenant le formulaire en ligne. Nous vous contacterons par la suite pour une rencontre d'introduction. Vous pouvez également venir nous rencontrer à nos bureaux.
2. Consulter les offres d'implication bénévole et faites-nous part de votre intérêt pour un organisation.

www.benevole-rn.com



Comité de la fête de Noël des enfants Cloutier, Montbeillard et Rollet

Rappel



N'oubliez pas, la fête de Noël de Cloutier, Montbeillard et Rollet se déroulera le **samedi 17 décembre 2016 de 13 h à 16 h 30**, à l'aréna de Cloutier.

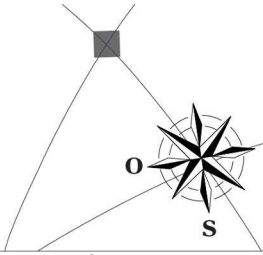
Venez vous amuser et surtout, venez rencontrer le père Noël ! Il a très hâte de vous voir !
Au plaisir de vous y voir en grand nombre !

Le Comité des fêtes de Noël de Cloutier, Montbeillard et Rollet

Pour de l'information, contactez :

Marielle Prévost et Roger Létourneau 819 797-2456

Mylène Bruneau 819 762-9151



Inter-Communautaire



LES AMIS DU PARC VICTOR

Un éléphant nouvelle génération pour le parc Victor

L'éléphant qui veille depuis 1964 sur le parc Victor, dans le quartier d'Évain, à Rouyn-Noranda, étant en fin de vie, sera remplacé par un module éléphant nouvelle génération.

La corporation Les Amis du parc Victor inc., en collaboration étroite avec le Service de l'animation en loisir et espaces verts de la Ville de Rouyn-Noranda, réalisera un projet majeur de réfection de l'éléphant, transformant celui-ci en module de jeux d'eau. Ce nouvel Éléphant'eau viendra remplacer l'ancien monument tout en conservant l'image de marque qui identifie le parc Victor depuis maintenant plus de 50 ans.

Les efforts des Amis du parc Victor, appuyés par le conseil de quartier d'Évain, sont soutenus par une aide financière consentie en vertu du programme d'infrastructure communautaire de Canada 150 (PIC150), mis sur pied pour souligner le 150^e anniversaire du Canada et administré par Développement économique du Canada pour les régions du Québec. Une subvention de 68 568 \$ sera donc versée aux Amis du parc Victor inc. pour la réalisation du projet en provenance de ce programme.

Ce montant sera accompagné d'un montant de 63 568 \$ que la Ville de Rouyn-Noranda investira dans l'installation du nouveau module de jeu. Pour sa part, l'Association des Amis du parc Victor injecte 5 000 \$ dans le projet.

La fabrication et l'installation de l'ensemble Éléphant'eau ont été confiées à la firme Tessier Récréo-Parc, qui est partenaire du projet en fournissant gracieusement certaines composantes. Les travaux préparatoires, dont la construction en atelier du module Éléphant'eau, se feront au cours de l'hiver pour une installation dès que la température printanière le permettra. Un modèle du nouvel éléphant sera publié dans un prochain communiqué.

Les Amis du parc Victor sont particulièrement fiers d'annoncer le début de ce projet majeur pour le quartier Évain, qui s'est enrichi de nombreuses jeunes familles au fil des dernières années.

Devenez membre du Club de l'amitié d'Arntfield Affilié au groupe FADOQ

Bénéficiez de nombreux rabais régionaux dans différents commerces ainsi que des rabais substantiels en assurances habitation et automobile et en optométrie.

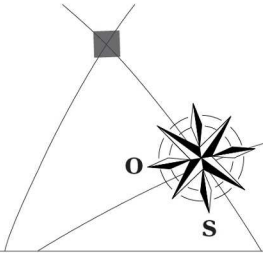
Bénéficiez aussi d'un grand nombre d'activités telles que :

Bingo, souper de Noël, pique-nique, dards, billard, yoga et zumba.

La cotisation est de 23 \$.

Pour devenir membre, communiquez au 819 279-2090





Inter-Communautaire



Un organisme sans but lucratif fait appel à votre générosité

Bastide des aînés tient à poursuivre les améliorations en aménagements paysagers et ajouter de l'attrait en embellissant l'environnement extérieur immédiat du site des logements pour personnes âgées. Nous ne recevons aucune subvention pour ses opérations, la seule source de revenus provient des locations et services aux résidents, que nous tenons à maintenir aussi bas que possible pour continuer à desservir des aînés à revenu modeste. L'augmentation des coûts d'énergie et produits d'alimentation limite notre capacité à y parvenir. Nous comptons aussi sur la générosité de tous les quartiers: Arntfield, Bellecombe, Cloutier, Rollet, Montbeillard et Beaudry pour réussir, petit à petit, à réaliser différents travaux qui permettront, en plus de l'embellissement extérieur, la circulation des résidents sur le terrain, afin qu'ils puissent profiter d'activités en plein air et maintenir une meilleure forme physique en demeurant actifs et, par le fait même, avoir un meilleur état de santé.

Les résidents actuels proviennent de différents quartiers principalement de la zone sud-ouest de la municipalité de Rouyn-Noranda.

Étant reconnu comme organisme pouvant remettre des reçus pour don de charité, nous les produirons en début 2017 pour l'année fiscale 2016.

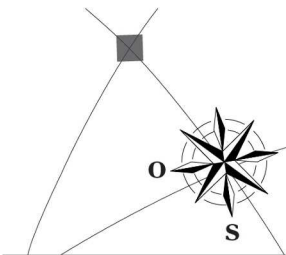
Le conseil d'administration vous remercie à l'avance de votre support.

Vous pouvez déposer, d'ici le **31 décembre prochain**, vos dons directement à **Bastide des Aînés** et découvrir ce milieu de vie pour nos aînés, ou les adresser au:

6916, boulevard Témiscamingue
Rouyn-Noranda
J9Y OK8



Nom _____ Prénom _____
Adresse _____ Ville _____
Quartier _____ Code postal _____
Don _____



Inter-Communautaire

CSRN
Commission scolaire
de Rouyn-Noranda

Il est déjà le temps de s'inscrire à l'école pour septembre prochain !
Période d'inscription du 23 au 27 janvier 2017

Votre enfant aura **5 ans** avant le 1^{er} octobre 2017?

Présentez-vous, **du 23 au 27 janvier 2017**, à l'école de votre quartier pour son inscription* à **l'éducation préscolaire (communément appelée la maternelle)** selon les heures d'ouverture spécifiées ci-dessous.

Les enfants qui participent actuellement au programme Passe-Partout ainsi que ceux qui fréquentent la maternelle 4 ans à temps plein ou à temps partiel sont tous automatiquement inscrits à l'éducation préscolaire pour l'année scolaire 2017-2018. Leurs parents n'ont donc pas à se présenter à l'école de leur quartier au cours de la semaine du 23 au 27 janvier 2017.

Votre enfant aura **4 ans** avant le 1^{er} octobre 2017?

Quels sont les choix qui s'offrent à vous?

Programme Passe-Partout

Vous pouvez l'inscrire*, selon les disponibilités, au **programme Passe-Partout** en vous présentant à l'école Notre-Dame-de-Grâce du 23 au 27 janvier 2017 de 8 h à 15 h à 11 h 15 et de 13 h à 16 h.

Maternelle 4 ans à temps plein

Les parents qui sont intéressés à inscrire leur enfant à la **maternelle 4 ans à temps plein** sont invités à se présenter à l'école Notre-Dame-de-Grâce du 23 au 27 janvier 2017 de 8 h à 15 h à 11 h 15 et de 13 h à 16 h.

* Pour l'inscription à **l'éducation préscolaire**, au **programme Passe-Partout** ainsi qu'à la **maternelle 4 ans à temps plein**, vous devez obligatoirement apporter le **certificat de naissance grand format** de votre enfant, sa **carte d'assurance maladie** et une **preuve de résidence**.

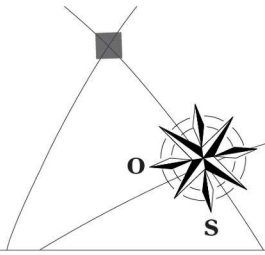
Quartiers	Heures d'ouverture
Quartier d'Arntfield	Immeuble Notre-Dame-de-l'Assomption de l'école d'Évain www.csrn.qc.ca/ecoles/primaire/evain-nd-assomption Le lundi 23, le mardi 24, le mercredi 25 et le vendredi 27 janvier de 8 h à 11 h 30 et de 12 h 30 à 16 h Le jeudi 26 janvier de 8 h à 11 h 30 et de 12 h 30 à 17 h
Quartier de Bellecombe	École de Bellecombe www.csrn.qc.ca/ecoles/primaire/bellecombe Le mercredi 25 janvier de 16 h 30 à 19 h École Kinojévis dans le quartier de McWatters, de 8 h 15 à 11 h 45 et de 13 h à 16 h
Quartiers de Beaudry, Cloutier et Rollet	École des Kekeko dans le quartier de Beaudry www.csrn.qc.ca/ecoles/primaire/kekeko Le lundi 23, le mercredi 25, le jeudi 26 et le vendredi 27 janvier de 8 h à 11 h et de 13 h à 15 h 30. Le mardi 24 janvier de 8 h à 11 h, de 13 h à 15 h 30 et de 17 h 30 à 19 h 30

Renseignements:

Éducation préscolaire : 819 762-8161, poste 2266

Programme Passe-Partout : 819 762-8161, poste 7453, Maternelle 4 ans à temps plein : 819 762-8161, poste 2258





Inter-Activités



**CENTRE LOCAL
DE DÉVELOPPEMENT**
ROUYN-NORANDA

Le Centre local de développement vous invite
à participer aux activités qui ont lieu sur notre territoire
tout au long de l'année.

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS SORTIES

CALENDRIERS RÉGULIERS

La SIR-N - La Soirée de l'improvisation T'es même pas game/Open Mic Les Huskies de R-N Les Citadelles de R-N	La Scène Paramount Cabaret Aréna IAMGOLD Aréna JLP	Les mercredis Les Mardis aux 2 semaines 9, 10, 31 déc. 4, 6, 13, 14, 17, 27, 28 jan. 3, 4 déc. - 28, 29 jan.
---	---	---

DÉCEMBRE 2016

- 1 Ingrid St-Pierre / Théâtre du cuivre
- 1 La liste de Noël, Trio BBQ / Agora des Arts
- 1 Qc Redneck Bluegrass Project / PTVN
- 2 Louis Bérubé / La Scène Paramount
- 2 Les derniers territoires / CERN
- 2 Mario Tessier / Théâtre du cuivre
- 3 100 \$ LE PIED CARRÉ - 5^e édition / L'Écart
- 4-5 Embrasse-moi comme tu m'aimes / TDC
- 4 MARCHÉ DE NOËL dans le Vieux-Noranda**
- 6 Derrick Frenette / TDC
- 7 Éric-Emmanuel Schmitt / TDC
- 8 Jeune public: La Ferme / Agora des Arts
- 9 Les Volubiles - Humour spontané / PTVN
- 9 Joe McMahon / Trèfle Noir
- 9 Richard Abel / Théâtre du cuivre
- 10 Simulatron 4 - lipsync / Scène Évolu-Son
- 10 Caillou, C'est la fête! / Théâtre du cuivre
- 11 Giorgia Fumanti, concert de Noël / TDC
- 12 La reine-garçon / Ciné-Qualité TDC
- 16 Lambert dans ses bottines + Socalled / TDC
- 17 L'Osstidtour / La Scène Paramount
- 17 Studio Rythme & Danse / TDC
- 17 Train de Noël - Fonderie Horne
- 17 Beyond Creation, Unbeing & Seismic / SEV
- 21 Études sur l'échec, M-O Hamelin / CERN
- 30 Hommage aux Colocs / SEV

JANVIER 2017

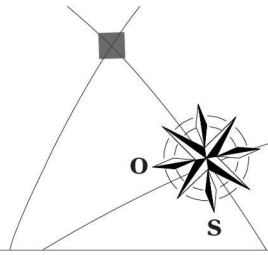
- 5 Les Belles Soirées sur l'histoire de R-N
Bibliothèque municipale
- 7 Met Opera - Nabucco / TDC
- 11 Pédaler le Brésil / TDC
- 12 -15 Défi Laurent "Pit" Laflamme**
- 13 Les Volubiles / PTVN
- 13-15 Grand Prix International de Snowcross**
- 19-22 33^e Coupe Gina Kingsbury**
- 21 La LNI en tournée / TDC
- 21-22 Portes ouvertes sentiers de motoneige
- 24 Alex Nevsky / TDC
- 27 Le CRIME / Diable rond
- 27 3 nouvelles expositions / L'Écart
- 28 Le gala des Grands Chefs / CC
- 28 Hommage à Johnny Cash / SEV
- 29 Téléthon de la Ressource pour
personnes handicapées / TDC

Légende

CC: Centre des congrès
CERN: Centre d'exposition de R-N
Aréna JLD: Aréna Jacques-Laperrière
PTVN: Petit Théâtre du Vieux-Noranda
SEV: Scène Évolu-Son
TDC: Théâtre du cuivre

VISITEZ tourismerouyn-noranda.ca

Pour obtenir des informations ou des idées d'attrait à visiter, communiquez avec
le Bureau d'information touristique au 819 797-3195 poste 1 ou tourisme@cldrn.ca



Inter-Activités

Inter-Quartiers Sud-Ouest:

Bulletin municipal quartiers de Arntfield, Beaudry, Bellecombe, Cloutier et Rollet. Publication mensuelle gratuite

Nombre de parutions : 9 parutions par année

Tirage : 1 412 copies

Date de tombée : Le 15^e jour du mois

Correction des textes: Carmelle Dion

Équipe du bulletin : Karine Frelas, Manon Boucher, Élyse Ouellet, Yanick Rocheleau

Tarif pour espace publicitaire (taxes incluses par parution):

* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires. Une seule parution par annonce est permise.

Format	Coût
Carte d'affaires	11,73 \$
½ page :	46,94 \$
1 page	93,87 \$

* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

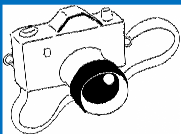
* Les espaces publicitaires sont positionnés aux endroits identifiés par le responsable du bulletin municipal.

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

Téléphone : 819 797-7110, poste 8308 pour Karine Frelas ou poste 2987 pour Élyse Ouellet

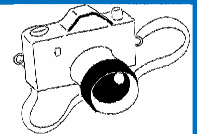
Les responsables du bulletin municipal se réservent le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. Les bulletins municipaux se doivent de rester neutres. En conséquence, les lettres d'opinion, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés.

intersudouest@rouyn-noranda.ca



Avis aux personnes intéressées

- PHOTOS RECHERCHÉES -



Vous aimeriez partager avec nous de beaux paysages ou un site enchanteur du district sud-ouest ? Nous vous invitons à nous faire parvenir vos clichés ruraux.

Votre photo pourrait être retenue dans une des prochaines éditions de l'Inter-Quartiers, ou utilisée à des fins de promotion ou d'information par la Ville de Rouyn-Noranda.

Les personnes intéressées peuvent transmettre* leurs photographies à l'adresse suivante :

intersudouest@rouyn-noranda.ca

N'oubliez pas d'inscrire vos coordonnées et de bien identifier l'endroit où la photo a été prise.

**Veuillez prendre note que l'équipe du Bulletin n'accepte que les photographies en format numérique. Avant de nous transmettre votre photo, assurez-vous d'être propriétaire de la photo partagée. La Ville de Rouyn-Noranda se dégage de toute responsabilité relative à une utilisation de la photo par un tiers.*

THÉÂTRE DU CUIVRE : 819 797-7133

HYDRO-QUÉBEC : Pannes 1 800 790-2424

SÛRETÉ DU QUÉBEC

Vandalisme et vitesse excessive

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement au 819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

**AMBULANCE
POLICE
POMPIERS**

9-1-1

CLSC

Points de service

Beaudry : 819 797-4623

Montbeillard : 819 797-2735

Bibliothèque

Arntfield: 819 797-7110 poste 2243

Beaudry : 819 797-2543

Bellecombe: 819 797-7110 poste: 8305

Cloutier : 819 797-8613

Rollet: 819 797-7110 poste 4143

PROBLÈMES DE VOIRIE

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

HÔTEL DE VILLE

(renseignements généraux) :

819 797-7111

SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :

819 797-7110 poste 7430

Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :

819 797-7107

Ligne INFO-VisezVert : 819 797-7114

HORAIRE DES QUARTIERS

9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Quartier	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Bellecombe 819 797-8302	Manon	Michaël	Manon Karine Michaël	Karine	Ouvert sur rendez-vous
Beaudry 819 797-0699	Michaël	Karine		Manon	
Cloutier 819 797-5598	Karine	Manon		Michaël	

Manon Boucher, coordonnatrice: manon.boucher@rouyn-noranda.ca

Karine Frelas, agente de développement rural: karine.frelas@rouyn-noranda.ca

Michaël Trudel, préposé à la réglementation et à la vigie: michael.trudel@rouyn-noranda.ca

HORAIRE DES QUARTIERS

9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Quartier	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Arntfield 819 279-2241	Luis	Yanick		Élyse	Ouvert sur rendez-vous
Montbeillard 819 797-2985	Élyse	Luis	Yanick Luis (a.m) Élyse	Yanick	
Rollet 819 493-4141	Yanick	Élyse	Luis (p.m)	Luis	

Yanick Rocheleau, coordonnateur: yanick.rocheleau@rouyn-noranda.ca

Elyse Ouellet, agente de développement rural: elyse.ouellet@rouyn-noranda.ca

Luis Henry Gonzalez, préposé à la réglementation et à la vigie

luis.henry.gonzalez@rouyn-noranda.ca

Puisque nous sommes appelés à nous déplacer fréquemment dans le cadre de notre travail, nous vous suggérons de toujours appeler avant de vous présenter au bureau.

Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé à votre appel, dans les meilleurs délais. Merci de votre compréhension.

District

Granada/Bellecombe: M. Luc Lacroix

Kekeko (Arntfield, Beaudry, Cloutier, Montbeillard, Rollet): M. Marcel Ma-

Conseillers municipaux

CULTURAT

TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121